

## Gemeinsames Singen zum Gründungstag



Es war eines der Höhepunkte beim Stadtjubiläum 2021, das gemeinsame Singen des Friedrichstädter Bürger- und Brückenbauerliedes bei Fackelschein auf dem Marktplatz. Und auch in diesem Jahr würden wir uns freuen wenn viele Menschen von nah und fern den Gründungstag von Friedrichstadt am 24. September feiern, und gemeinsam die beiden Lieder singen. Unter der musikalischen Begleitung von Bente und Bjarne Stenger soll um 20.24 Uhr ein magischer Moment wie in den letzten Jahren entstehen. Gerne dürfen wieder Kerzen und Laternen mitgebracht werden. Für alle, die diese Lieder noch nicht auswendig können: Liedertexte werden an dem Abend vor Ort verteilt. Der Verein Kulturbrücke Friedrichstadt e.V. freut sich auf viele Besucher\*innen und bedankt sich für die Unterstützung bei der Stadt Friedrichstadt sowie bei der Feuerwehr Friedrichstadt.

## Kulturnacht: 95 Eintrittsbändchen gespendet

(kko) Wir möchten uns sehr herzlich bedanken für alle kleinen und großen Spenden, die bedürftigen Menschen den Besuch der diesjährigen Kulturnacht ermöglicht haben.

Es war schön zu sehen, wie unkompliziert wir in unserer Stadt etwas für das gute Miteinander erreichen können, wenn sich Nachbarn zusammen tun. Und es hat sich gezeigt, wie leicht wir auch diejenigen mitnehmen können, die oft am Rand stehen.

Die positive Resonanz auf unsere privat organisierte Spendenaktion hat uns sehr gefreut, denn es kamen insgesamt 570 Euro zusammen. Die 95 gespendeten Bändchen gingen an das Stella Vitalis Seniorenzentrum und das Senioren- und Pflegeheim Haus Treeneblick in Friedrichstadt sowie die zentrale Aufnahme- und Unterbringung für Geflüchtete in Seeth.

Den Bewohnern und den notwendigen Betreuern wurde mit diesen Spenden ein schöner Abend in Gemeinschaft und mit Kunst und Kultur ermöglicht.

Großer Dank geht selbstverständlich auch an unsere hilfsbereiten Ansprechpartner vor Ort, die uns unterstützt haben bei Verteilung und Organisation des abendlichen Kultur-Ausflugs.

Die Freude bei den Bewohnern war groß und es wurden umgehend Verabredungen getroffen, Friseur und Make Up bestellt und sich schick gemacht, um gemeinsam mit oder ohne Rolli auf den Kultur-Swutsch zu gehen.

Dabei waren die Spenden übrigens im doppelten Sinne eine große Unterstützung: Die Kulturnacht wurde auch zugänglich

gemacht für Menschen mit geringem Budget und Einschränkungen.

Gleichzeitig hat jede Spende die Organisation der Kulturnacht unterstützt, denn diese finanziert sich ausschließlich aus dem Verkauf der Eintrittsbändchen.

Somit war die Veranstaltung wie jedes Jahr eine wunderbare Plattform für lokale Kunst und Kultur - aber auch ein Ort der Begegnung für Menschen aus allen Lebensbereichen. Die Aktion hat viel Freude gemacht, denn neben den Spenden kamen viele Kontakte und Gespräche zustande.

## Herbstzauber-Konzert: Theodor-Storms-Chor

Es soll ein zauberhaftes Konzert werden, wenn zu Herbstbeginn Theodor Storms Chor aus Husum in Friedrichstadt gastiert: mit „Herbstzauber“ ist darum auch die musikalische Stunde überschrieben, die abwechslungsreich und farbig Chormusik des Barock und der Romantik bietet.

Dazu runden neuere Sätze und Vertonungen von Gedichten Theodor Storms das Programm des Traditionschores ab, den der große Dichter vor bald 200 Jahren selbst gegründet und auch lange geführt hat.

Aktuell präsentiert sich Theodor Storms Chor unter der Leitung des Husumer Kirchen-

Neben vielen privaten Spendern danken wir: Atelier Segelbild, Hartmann's Landküche, Hotel Aquarium, Wiendruuv, AR.T Galerie Anke Richter, Musikatelier & Klangwerkstatt - Thomas C. Vogel, Galerie Widderhuus und dem Netzwerk Friedrichstadt 2021 e.V.

Vielleicht findet diese Aktion ja Nachmacher, denn neben Geld lässt sich ja auch mal etwas Zeit spenden. Oft sorgt schon eine Einladung zu einer Veranstaltung für große Freude. Die Ansprechpartner helfen gern bei Ideen, die noch mehr Teilhabe in unserer Stadt ermöglichen.

musikers Kai Krakenberg, der auch an der Orgel zu hören sein wird.

Das Konzert beginnt am 21. September um 18 Uhr in St. Christophorus, Friedrichstadt. Der Eintritt ist frei; am Ausgang wird um eine Spende gebeten.

Christoph Bornemann

## Professionelle Fußpflege seit 25 Jahren

auch außer Haus nach  
telefonischer Vereinbarung:

0151 / 215 77 617

Edina Möller, Westerhafenstr. 22, Friedrichstadt



## Donnerstagskreis in Süderstapel

(rd) Die Kirchengemeinde und der DRK Ortsverein Süderstapel, laden ein zum Donnerstagskreis. Jeden 4. Donnerstag im Monat treffen wir uns ab 14.30 Uhr im Gemeindehaus in der Meiereistraße 3a in Stapel. Das nächste Treffen ist am 26. September. Wir starten mit Kaffee und Kuchen. Im Anschluss haben wir unseren Bunten Nachmittag. Anmeldungen erbeten bis spätestens 23. September bei Renate Meyer, Tel. 04883-430. Jeder ist herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Euch.

Zum 20jährigen Betriebsjubiläum  
wünschen wir Dir lieber Ralf, alles Gute  
und weiterhin viel Erfolg! Deine Familie

## HEIZUNG SANITÄR KNOLL

Erneuerung Ihrer Heizungsanlage  
Öl, Gasbrennwertgeräte und Solar  
Alten- u. behindertengerechter Badumbau  
Klempnerarbeiten · Flachdachreparatur  
Wir sind auch für die kleinen Reparaturen für Sie da!

Alles rund um Heizung & Sanitär

Telefon 0 48 81-93 77 99

## Gardinen in großer Auswahl!

BERATUNG · AUSMESSEN · MONTAGE

Plisseestores · Rollos · Insektenschutz

Annahmestelle Heißmangel und Wäsche  
Wäscherei Jebe – sowie Norge-Reinigung

## Passbilder

TEXTILHAUS Adolf Barteld

Inh. H.-A. Dethlefs

Claus-Harms-Straße 16 · 25774 Lunden

Telefon 04882-230 · Fax 603340

Für Sie · pünktlich · freundlich · hilfsbereit · www.taxi-500.de

TAXI

B Blume  
Claußen

Unsere Taxen sind mit  
Trennwänden ausgestattet!

Friedrichstadt  
04881-500

Dialyse, Bestrahlungs- & Rehafahrten · auch rollstuhlgerecht



Café am Bahnhof

10  
JAHRE

Inh. Gesa Gloxin · Bahnhofstraße 1a  
25840 Friedrichstadt · Tel. 04881-937900

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 5.30-17 Uhr, Sa. 5.30-12 Uhr, So. 7-11 Uhr



Senioren- und Pflegeheim

**Huus Moorschift**  
BI UNS TO HUS.

Ambulanter Pflegedienst

**Huus Moorschift**  
AMBULANTE PFLEGE. TEAM SEETH.

Tel. 04881-7107 info@huus-moorschift.de

Michael Timm

Zimmerei

**Zimmerer/in und Dachdecker/in**  
ab sofort gesucht!!

Tel.: 0 48 82 / 50 21 Mobil: 01 75 / 8 40 76 07

Fax: 0 48 82 / 57 71 zimmerei-timm@t-online.de

**Maurer od. Allround-Handwerker für Garage gesucht!**

☎ 04883/521

nach 30 Sek. AB, rufe zurück!

**VHS: Es sind noch Plätze frei**

(rd) Hatha Yoga, Universaalraum der Sporthalle der Eider-Treene-Schule, ab 15. Oktober, fortlaufend, dienstags, 18 bis 19.30 Uhr, 5 Termine 50 €. Anmeldung bei der VHS Friedrichstadt, Am Markt 11, Tel. 04841-992-722 od. per Mail: info@vhs-friedrichstadt.de

**SOFORT BARGELD! Kaufe v. Trödel bis Antik, Porzellan, Schallplatten, Bekleidung, Bücher, Münzen, Näh- u. Schreibmaschinen, Briefmarken, Handtaschen, Schmuck (auch def.), bitte alles anbieten, kostenl. Abholung Tel. 0176-71938639, Antikstube**

**Chorprojekt für Erwachsene**

(rd) Am 12. Oktober gestaltet die „Kulturbrücke Friedrichstadt“ ein Kammerkonzert. Neben verschiedenen Musikensembles wird ein Projektchor zu hören sein. Für diesen Projektchor können sich alle interessierten Sängern und Sänger melden. Die Proben, unter der Leitung von Bente Stenger, werden wöchentlich Mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr stattfinden. Da für dieses Chorprojekt nur wenige Probentermine angesetzt sind, erfordert das Repertoire eine Anwesenheit bei allen Proben. Anmeldungen unter E-Mail: info@kulturbruecke-friedrichstadt.de

Starker Partner für **Versicherung & Absicherung**

Schon alles geregelt?

**Mehr Leistung für's Geld!**

Sachversicherung

Haftpflicht, Hausrat & Unfall  
KFZ, Roller, E-Bike, 45 km/h  
Wohngebäudeversicherung

Lebensversicherung

Berufsunfähigkeit  
Altersvorsorge  
Zukunftsplan für Kinder

Krankenversicherung

Krankenzusatz  
Private und gesetzliche KV  
Betriebliche KV

**Bastian Witte**

Mobil: 01556 / 610 68 68 • E-Mail: bastian.witte@dvag.de

finanzcoachbasti

## Ehrungen bei der Rudergesellschaft

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der Friedrichstädter Rudergesellschaft gab es gleich mehrere schöne Auszeichnungen für langjährige Mitgliedschaften.

So gehören Dietrich Jacobs und Wolfgang Koltermann der FRG seit 60 Jahren an. In seiner Laudatio hob Vorsitzender Kim Koltermann die Verdienste der Jubilare hervor. Beide gehörten etwa zu jener Vierer-Mannschaft, die im Jahr 1965 bei einer Regatta auf der Treene den ersten Sieg der Vereinsgeschichte erruderte.

Während Wolfgang Koltermann noch heute dem geschäftsführenden Vorstand der Rudergesellschaft angehört, ist Dietrich Jacobs dem Verein



immer treu geblieben, obwohl er nicht mehr regelmäßig rudert. „Wir danken euch für diese große Identifikation mit der

Friedrichstädter Rudergesellschaft“, so Vorsitzender Kim Koltermann, der auch Susanne Hamann ehrte, da sie der Fried-

richstädter Rudergesellschaft seit 25 Jahren angehört.

Der Vorsitzende dankte ihr für die Identifikation, die Hilfsbereitschaft und die konstruktiven Beiträge, mit denen sie sich regelmäßig in das Vereinsgeschehen einbringt.

Kim Koltermann

## Einweihung Neubau ETS-Sporthalle

Am 5. September fand die feierliche Einweihung der neuen Sporthalle der Eider-Treene-Schule in Friedrichstadt statt. Zahlreiche Gäste versammelten sich, um dieses bedeutende Ereignis zu feiern.

Die Veranstaltung begann mit einer herzlichen Begrüßung. Die Bedeutung der neuen Sporthalle für die Stadt wurde hervorgehoben und es wurde betont, dass die Halle nicht nur ein Ort für sportliche Aktivi-

täten, sondern auch ein Treffpunkt für die Gemeinschaft sein wird.

Nach den Reden, in denen die Herausforderungen beim Bau der Halle thematisiert wurden und einem Dank an alle Beteiligten, die zum Gelingen des Projekts beigetragen haben, fand die Besichtigung der Sporthalle statt.

Die Gäste hatten die Möglichkeit, die neue Sporthalle zu besichtigen. Die modernen Ein-

richtungen und die großzügigen Räumlichkeiten stießen auf großes Interesse.

Besonders hervorgehoben wurden die multifunktionalen Sportflächen, die für verschiedene Sportarten genutzt werden können. Im Anschluss war die Anschauung der Sporthalle für die Öffentlichkeit möglich.

Die Veranstaltung endete mit einem Beisammensein, bei dem die Gäste die Gelegenheit hatten, sich auszutauschen.

## Der Friedrichstadt-Gutschein geht an den Start!

Ab sofort ist er erhältlich: Der Friedrichstadt-Gutschein im Wert von 10 oder 25 Euro! Bürgermeister Tobias Tietgen gab den Startschuss mit dem Kauf der ersten beiden Gutscheine, die man von nun an in Friedrichstadt an mehr als 30 verschiedenen Orten einlösen kann, nämlich bei allen Unternehmen und Geschäften, die Mitglied der Friedrichstädter Unternehmensgemeinschaft e.V. (kurz UGF) sind.

Kunden können die teilnehmenden Unternehmen leicht am goldenen Aufkleber an den Türen oder Schaufenstern erkennen. Zusätzlich leitet auch ein

QR-Code auf den Gutscheinen direkt zur Homepage der Unternehmensgemeinschaft mit einer Liste aller Mitglieder.

Sie bekommen die Gutscheine an drei verschiedenen Stellen: bei Friseur Hauke Berens in der Westerlilienstraße, bei Kristine Zimmerer in der Adler-Apotheke am Markt und in der Buchhandlung von Jan Stümpel am Fürstenburgwall.

„Das perfekte Geschenk“, freut sich der Bürgermeister und hofft mit Jan Stümpel, dem ersten Vorsitzenden der Unternehmensgemeinschaft, dass noch weitere Geschäfte sich anschließen und das Einkaufs- und



Dienstleistungsangebot dieses Gutscheins bereichern. „Wir freuen uns, dass wir diese Gemeinschaftsaktion auf die Beine

stellen können und hoffen, dass der Gutschein eine gute Außenwirkung erzielt: Friedrichstadt hat viel zu bieten!“

## Beim Frauenfrühstück war der Bär los

Auf dem Veranstaltungsplan des SoVD OV Lunden stand zum ersten Mal „Frauenfrühstück“. 31 Frauen meldeten sich an und genossen am Sonntagvormittag im Haus des Gastes in Krempe ein hervorragendes Frühstücksbuffet, das keine Wünsche offenließ. Organisiert wurde dieses Frühstück von der Frauensprecherin des OV Lunden, Ilona Steffen. Die zu dieser Premiere eingeladenen Kreisfrauensprecherin, Gertrud Fiebig, berichtete über ihre Arbeit im Kreisvorstand. Die Vorsitzende des OV Lunden, Irmgard Fleig, informierte über die nächsten geplanten Aktivitäten und ganz besonders über die im Jahr 2025 anstehende 4-tägige Reise nach Paris. Dazu kann man sich schon anmelden, bezahlt werden muss aber erst ab Februar 2025. Ansonsten stand dieses erste Frauenfrühstück ganz unter dem Motto: „Genießen, schnackeln und lachen“. Ganz zum Schluss war dann der Bär los. Ein neuer Rolandbär, das Maskottchen des SoVD, wurde verlost. Die Glücksfee Sarah zog den Gewinnernamen, Frau Elke Nagel. Sicherlich wird es im Jahr 2025 wieder ein Frauenfrühstück geben.



Irmgard Fleig



## Erster Stand-up-Korso ein voller Erfolg!

Der erste SUP Stand-up-Korso durch die Friedrichstädter Grachten und auf der Treene am Samstag 7. September war ein tolles Event. Basierend auf einer Idee des Netzwerk Friedrichstadt 2021 und unter der Schirmherrschaft des Segel Club Friedrichstadt fanden sich am Samstagmittag 30 begeisterte SUP-Paddler bei strahlendem Sonnenschein und wenig Wind auf dem Gelände des Segel Clubs ein.

Die Einzelkämpfer und Familien mit Kindern kamen meist regional aus Friedrichstadt, Koldenbüttel und Husum, aber



auch Sportler mit Wohnort Uetersen, Hamburg und Lüneburg waren vertreten.

Beim Einchecken erhielt jeder Teilnehmer kleine Anmeldegeschenke: ein Cap, ein Brillenband und eine orange Wasserflasche mit dem neuen Friedrichstädter Vor dem Start gab es für alle Paddler zur Stärkung noch Wasser, Laugenstangen, Kaffee und Kuchen.

Kurz nach 13 Uhr ging es dann angeführt durch die Friedrichstädter SUP-Trainerin Diane Kramer los. Hinein in den Ostersielzug mit Rundung der

Insel und zurück durch den Mittelburggraben, der prominentesten Gracht mitten in Friedrichstadt. Dann weiter über die Treene zurück zum Segel Club. Für die sportlich ambitionierten Paddler fand hier anschließend eine Regatta statt. Diese gewannen zwei Friedrichstädter: 1. Platz Hauke Berens und 2. Platz Renke Ulonska. Beide erhielten als Preis SUP-Equipment, welches von Diane Kramer gestiftet worden war.

Zum Ende konnten sich die Teilnehmer noch mit Getränken und einen warmen Snack laben:

SUP-Dog, ein Hotdog mit allen Beilagen.

Da die Veranstalter durchweg sehr nette und positive Rückmeldungen von den Paddlern hatten, planen sie daraus ein jährliches Event Anfang September zu machen.

### In Stapel: „Gulasch in Gemeinschaft“

(rd) Rindergulasch mit Erbsen und Wurzeln und Salzkartoffeln, danach ein süßes Dessert - das ist das Menü beim nächsten „Essen in Gemeinschaft“ am Mittwoch, 25. September, im Gemeindehaus (Meiereistraße) in Stapel. Wer dabei sein und am liebevoll gedeckten Tisch ein gutes Essen in netter Runde genießen möchte, muss sich diese Woche anmelden: Bis Freitag, 20. September, bei Doris Bernhard, Tel. 04883-723. Der Preis beträgt 10 Euro.

### Marktfrühstück beim DRK Lunden

(rd) Unser „Marktfrühstück“ für Jedermann gibt es wie immer jeden 1. Donnerstag eines Monats (pro Person 3 Euro) im DRK-Zentrum, Friedrichstraße, Lunden.



## FC Blau-Weiß: Mitglieder geehrt



Im Rahmen der diesjährigen Jahreshauptversammlung des FC Blau-Weiß Friedrichstadt konnte der 1. Vorsitzende Uwe Thomsen zwei besondere Ehrungen vornehmen. Bernd Güldenpennig und Thomas Breiter wurden jeweils für ihre 50-jährige Mitgliedschaft im Verein mit der Goldenen Vereinsnadel nebst Urkunde ausgezeichnet. Gerade in diesen schnelllebigen Zeiten eine

Besonderheit. Zu beiden Mitgliedern hat der Vorsitzende zudem eine besondere Anmerkung für die Versammlung vorbereitet. Sowohl mit Bernd Güldenpennig, wie auch mit Thomas Breiter hat er im Bereich der D- und C-Jugend Mitte der 1970er-Jahre mit den Blau-Weiß-Legenden „Pedi“ Kleiß und Dieter Kropp als Jugendtrainer in einer Mannschaft gespielt. Lange ist es her, aber es wurden im Anschluss an die Versammlung schon noch einige Anekdoten aus der damaligen Zeit zum Besten gegeben.



### Lesung STAPELweise KULTUR

Am 17. Oktober freuen wir uns auf die nächste Lesung mit Florian Knöppler aus seinem jüngsten Buch „Südfall“, wie immer im Ev. Gemeindehaus in Stapel (OT Süderstapel) um 19.30 Uhr. Für diese Lesung hat der Vorverkauf begonnen. *Susanne Hamann*

Am 21. September veranstalten wir von 12 bis 17 Uhr einen **Hausflohmarkt**. Wir verkaufen Hausrat, Lampen, Schränke, Haushaltsgeräte, etc. Bitte rechtzeitig unter der Handynummer 0152-34338778 durchrufen. Dann gibt es weitere Details.

### Tannenbaumsuche für die Adventszeit

(rd) Die Stadt Friedrichstadt sucht für die Advents- und Weihnachtszeit Tannenbäume mit einer Höhe von 5 bis 8 m. Um die Besichtigung und den Transport abzusprechen, setzen Sie sich bitte mit dem Bauhof der Stadt Friedrichstadt, Tel. 0175-2235654, in Verbindung.

## SCHUBERT

### BESTATTUNGEN

Würdevoll begleiten

Dorfstraße 46 · 25776 St. Annen · Tel. 04882/5544  
www.tischlerei-schubert.eu



## In stillem Gedenken

Der Segelclub Friedrichstadt trauert um sein langjährigen Clubkameraden

### Karl-Heinz (Kuddel) Lesch

der am 3. September 2024 seine letzte Reise angetreten hat.

Der SCFr verliert ein Mitglied, das den Club durch geschickte Hände maßgebend mitgeprägt hat. Unser Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

### Die Mitglieder und der Vorstand des Segelclubs Friedrichstadt e.V.

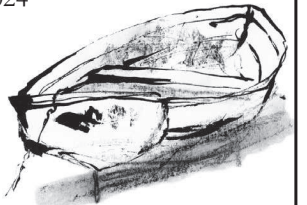
Friedrichstadt, im September 2024

*Und plötzlich ist nichts mehr, wie es war...*

## Olaf Doms

\* 5. Oktober 1957 † 6. September 2024

Für immer in unseren Herzen  
Deine Anka mit Louis und Bahne  
Leonie und Christian  
Bruno und Sabine  
und alle, die dich gern haben



Friedrichstadt

Beginn der Trauerfeier am Mittwoch, dem 18. September 2024 um 11.00 Uhr in der St. Christophorus Kirche zu Friedrichstadt. Die Urnenbeisetzung erfolgt anschließend im engsten Kreis.

### Nachruf

*„Unvergessen bleiben jene die Spuren hinterlassen!“*

Wir trauern um unseren ersten Vorsitzenden

## Olaf Doms

Wir verlieren in „Olli“ nicht nur ein liebenswertes Vereinsmitglied, sondern auch auch einen Freund, Vertrauten und Ratgeber. Seine offene, warmherzige Art mit Menschen umzugehen hat unser Vereinsleben sehr geprägt. „Olli“ hinterlässt eine unüberwindbar scheinende Lücke.

Unsere Gedanken sind jetzt bei seiner Familie und allen, die mit ihr trauern.

**MCW Friedrichstadt**

## Silvia Stoldt

geb. Rachenpöhler  
† 15. August 2024

Wir danken allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt dem Palliativ-Team der Praxis Kowalczyk und dem Bestattungsinstitut Utermark für die Begleitung.

Im Namen der Familie  
Helgo Stoldt

Friedrichstadt, im September 2024



### IMPRESSUM

Unser Anzeigenblatt „Die Woche“ erscheint immer mittwochs.

Telefon 0481-850700

Fax 0481-8507025

E-Mail:  
diewoche@pingel-druck.de

Herstellung:

**Heider Offsetdruckerei**  
Pingel-Witte  
Hamburger Straße 69  
25746 Heide

### Bestattungsvorsorge - Eine sinnvolle und verantwortungsbewusste Entscheidung.

Wer vorsorgt stellt sicher, dass die eigenen Vorstellungen einer würdevollen Bestattung zuverlässig verwirklicht werden. Des Weiteren werden die Angehörigen entlastet, weil schon zu Lebzeiten die notwendigen finanziellen Voraussetzungen geschaffen werden können.

Sprechen Sie uns an, wir beantworten Ihre Fragen gerne.

## Bestattungen Utermark

Trauerbegleitung • Beratung • Vorsorge

Witzworter Straße 6 • Friedrichstadt & Neustraße 16 • Tönning

www.bestattungen-utermark.de

(04881)-9090 • (04861)-5655





## Förderverein mit neuen T-Shirts



Beim Festumzug zum Heimat-, Sänger- und Trachtenfest präsentierte sich der Förderverein Landschaft Stapelholm in neuem Gewand. Für dieses Großereignis kleideten sich die Mitglieder einheitlich in feuerrote T-Shirts (Foto oben), die vorn die Bauernglocke als Symbol unserer Landschaft zeigen. Auf der Rückseite steht der plattdeutsche Spruch „Stapelholm – Mien Tohuus“.

Dieses T-Shirt fand großen Zuspruch, noch auf der Fest-

wiese haben viele Besucher am Vereinsstand zugegriffen. Auch der Ehrengast beim Festumzug, Ministerpräsidenten Daniel Günther, freute sich, als ihm der Vorsitzenden Peter Bernhardt das neue Stapelholmer T-Shirt überreichte.

Einige Exemplare zum Stückpreis von 15 Euro sind noch vorrätig, in den Größen S, M, L, XL und XXL. Interessierte können sich per E-Mail unter [info@landschaft-stapelholm.de](mailto:info@landschaft-stapelholm.de) melden.



Ministerpräsident Daniel Günther und Vorsitzenden Peter Bernhardt.

## Einladung Stadtliga der Sportschützen

(rd) Die Stadtliga der Friedrichstädter Sportschützen geht in die zweite Runde. Nach erfolgreichem Start im letzten Jahr laden wir daher alle herzlich ein, an der Stadtliga teilzunehmen. Eine Mannschaft besteht aus 3 Teilnehmern. Der Wohnort ist egal. Geschossen wird stehend aufgelegt. Der Zeitraum der Stadtliga erstreckt sich zwischen November und März, jeweils 1-2 Wettkämpfe im Monat. Alle Mannschaften treten gegeneinander an. Trainiert werden kann an unseren Trainingstagen am Dienstag, 19-21 Uhr und am Sonntag, 10-12 Uhr. Für weitere Fragen steht Verena Reimers unter [sportschuetzen-friedrichstadt@web.de](mailto:sportschuetzen-friedrichstadt@web.de) oder 0176-56783200 gerne zur Verfügung. Anmeldungen bitte bis zum 15. Oktober über die o.g. Kontaktdaten. Wir freuen uns, alte Gesichter wieder zu sehen und neue Gesichter dazu zu gewinnen.

## Essen in Gemeinschaft

(rd) Am 19. September, 12 Uhr findet wieder Essen in Gemeinschaft im DRK-Zentrum in Lunden in der Friedrichstraße statt. Kosten 7 Euro. Anmeldung unter Tel. 04882-264.

## Einladung Stadtliga Sportschützen

Die Stadtliga der Friedrichstädter Sportschützen geht in die zweite Runde. Nach erfolgreichem Start im letzten Jahr laden wir daher alle herzlich ein, an der Stadtliga teilzunehmen. Eine Mannschaft besteht aus 3

Teilnehmern. Der Wohnort ist egal. Geschossen wird stehend aufgelegt.

Der Zeitraum der Stadtliga erstreckt sich zwischen November und März, jeweils 1-2 Wettkämpfe im Monat. Alle Mannschaften treten gegeneinander an. Trainiert wird an unseren Trainingstagen Dienstag 19-21 Uhr und Sonntag 10-12 Uhr.

Für weitere Fragen steht Verena Reimers unter [sportschuetzen-friedrichstadt@web.de](mailto:sportschuetzen-friedrichstadt@web.de) oder 0176/56783200 gerne zur Verfügung. Anmeldungen bis zum 15. Oktober über die o.g. Kontaktdaten. Wir freuen uns, alte Gesichter wieder zu sehen und neue Gesichter dazu zu gewinnen.

## Preis- und Pokalboßeln in Krempel

(rd) Am Samstag, 21. September gibt es auf dem Werner-Köster-Platz in Krempel ein Preis- und Pokalschießen. 11.30 Uhr: Preisboßeln Jugend (Anmeldung bis Sonntag, 15. September bei Klaus Peters, Tel. 5405). Um ca. 12 Uhr: Preisverteilung, 12.30 Uhr: Pokalboßeln Jugend B+A; 13.30 Uhr: Preisboßeln Erwachsene (Anmeldung bis Sonntag, 15. September bei Klaus Peters, Tel. 5405). Um ca. 14 Uhr: Pokalboßeln Damen B+A, Pokalboßeln Männer B+A, im Anschluss Kommerz auf dem Werner-Köster-Platz. Ca. 17 Uhr: Freundschaftskampf gegen BV Kotzenbüll, 3 Frauen + 6 Männer – 4 Wurf ohne Seitenbegrenzung. Bitte die 2023 gewonnenen Pokale mitbringen. Klaus Peters, 1. Vors.

Unsere Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7-20 Uhr, So. 11-17 Uhr

Gültig von Mo., 16. 9. bis Sa., 21. 9. 2024

Irrtum vorbehalten

# E Vester

EDEKA

Willkommen beim guten Geschmack!

Ostersielzug 11 • 25840 Friedrichstadt • Tel. 04881-1711

### Aus unserer Fleischtheke

aus eigener Herstellung!

Hühnerfrikassee Portion **4.50**  
La Flöte Salami, Schinken Stück **2.99**

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Sa. 7-20 Uhr  
So. 11-17 Uhr

### Aus unserer Fleischtheke

aus eigener Herstellung!

Porree-Fleischsalat 100 g **1.49**  
Nordseekrabben-salat 100 g **2.99**

### Obst und Gemüse

Edeka Bananen kg **1.79**  
Deutshl. Tafeläpfel Elstar, Hkl. I 3-kg-Btl. **2.79**  
Südafrika Mandarinen Hkl. I 750-g-Btl. **1.49**  
Costa Rica Ananas Stück **1.49**

ab Donnerstag:  
Deutshl. Mini-Romanasalat 2er Packung Stück **-0.69**

Deutshl. Auberginen Hkl. I Stück **1.-**  
Deutshl. Suppenbund 1-kg-Bund **1.99**

### Tiefkühlkost

Dr. Oetker Ristorante Pizza Stück **1.99**

### Aus unserer Gutfleisch-Abteilung

Gemischtes Hackfleisch laufend frisch hergestellt kg **7.90**  
Frisches Schinkeneisbein kg **3.99**  
Kasseler Lachsbraten kg **5.55**  
Schinken-Schnitzelbraten kg **5.99**  
Frische Schweineschnitzel kg **5.99**  
Schlemmerpfanne versch. Sorten kg **8.99**  
Frischer Fleischkäse 100 g **-0.69**  
1a Bratengulasch 100 g **1.29**  
Rinderbraten Falsches Filet 100 g **1.11**  
Hüftsteak 100 g **1.99**

### Trockensortiment

Maggi Fix sortiert Btl. **-0.39**  
Mövenpick Kaffee versch. Sorten 500-g-Pckg. **4.69**  
Zentis Konfitüre 230-g-Glas **1.29**  
Katjes Lakritz od. Weingummi 175-g-Btl. **-0.69**  
Lorenz Erdnußblocken 175-g-Btl. **1.11**

### Wandkühlregal

Landliebe Tafelbutter 250-g-Pckg. **1.79**  
Ehrmann Grand Dessert 190-g-Be. **-0.39**  
Ehrmann Almighurt 150-g-Be. **-0.35**  
Milram Schnittkäse z. B. Müritzer Käse 150-g-Pckg. **1.49**

## Astra Urtyp od. Holsten Edel

+ 3,66 Pfand 27 x 0,33-l-Kiste **9.99**

Coca Cola Kombikiste + 3,30 € Pfand 12 x 1-l-Kiste **9.99**

Fürst Bismarck Quelle, Mineralwasser + 3,30 € Pfand 12 x 0,75-l-Kiste **3.79**

Beck's Bier versch. Sorten + 3,42 € Pfand 24 x 0,33-l-Kiste **10.99**

Coca Cola Limonaden versch. Sorten + -0,25 € Pfand 1,5-l-Flasche **1.19**

NEU

Neue Öffnungszeiten Post + Lotto: Mo.-Fr. 8.30-17, Mi. + Sa. 8.30-13 Uhr • Tel. 04881-936447

HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

**WUF CHRISTIANSEN GmbH**

MEISTERBETRIEB seit 1919

25840 FRIEDRICHSTADT · Tönninger Straße 19a  
☎ 04881-93030

25826 ST. PETER-ORDING · Wittendünergeest 32  
☎ 04863-478877

info@wuf-christiansen.de  
www.wuf-christiansen.de

Alles aus einer Hand!